



TRƯỜNG TIỂU HỌC THOMAS PAINE
15792 Ward St.
Garden Grove, CA 92843
Office: (714) 663-6118 Fax: (714) 663-6035



Charise Santana, Hiệu trưởng
Julie Kay, Trợ lý hiệu trưởng

Gabriela Mafi, Ed.D., Giám sát học khu

Giao Ước Với Phụ Huynh và Gia Đình 2025 - 2026

Ban Giám Hiệu Trường, phối hợp với Hội Đồng Trường (SSC) và Nhóm Tư Vấn Chương Trình Dành Cho Học Sinh Trau Giỏi Anh Ngữ (ELAC) đã cùng nhau soạn thảo và phân phối chính sách gắn kết phụ huynh và gia đình bằng văn bản, được phụ huynh đồng ý và cập nhật định kỳ để đáp ứng nhu cầu thay đổi của phụ huynh và nhà trường. (EC Mục 11503; 20 Bộ luật Hoa Kỳ Mục 6318 [b] [1-4])

Mô tả sự tham gia của phụ huynh và gia đình theo cách có tổ chức, liên tục và kịp thời, trong việc hoạch định, duyệt xét và cải tiến các chương trình Title I, Phần A, bao gồm việc hoạch định, duyệt xét và cải tiến định lệ về sự tham gia của phụ huynh và gia đình vào trường học và khai triển kế hoạch toàn trường theo Mục 1114(b) của Đạo Luật ESSA, trừ trường hợp nếu trường có sẵn tiến trình để phụ huynh tham gia vào việc cùng soạn thảo và đề ra các hoạt động của trường thì có thể sử dụng tiến trình ấy với điều kiện có đầy đủ phụ huynh và học sinh đại diện (Đạo Luật ESSA Mục 1116[c][3]):

Trường chúng tôi đã cùng phát triển chính sách tham gia này với phụ huynh và nhân viên như một Chính sách về sự tham gia của Phụ huynh và Gia đình và Kế hoạch Nhà trường về Thành tích Học sinh (SPSA) mà nhà trường và phụ huynh đồng ý. Trong thời gian Xác nhận Dữ liệu diễn ra hàng năm, chính sách này được cung cấp cho phụ huynh trên Cổng thông tin dành cho Phụ huynh cũng như trên trang web của trường để cộng đồng cũng có thể truy cập. Một thông báo ParentSquare cũng được gửi tới các gia đình để thông báo cho họ biết nơi họ có thể tìm thấy chính sách này. Chính sách này cũng được dịch sang tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt là những ngôn ngữ phổ biến trong cộng đồng trường học của chúng tôi.

Mô tả phương cách các phụ huynh và thành viên gia đình thuộc Chương Trình Tiêu đề I, Phần A **cùng soạn thảo**, phân phối văn **bản định lệ về sự tham gia của phụ huynh, gia đình với trường học** để thực hiện các yêu cầu của Đạo Luật ESSA Mục 1116(c) đến (f) (ESSA Mục 1116[b][1]):

Trường chúng tôi cùng phát triển chính sách tham gia này với phụ huynh và các thành viên khác của SSC. Hàng năm trong Đêm Tựu Trường, ban giám hiệu tổ chức một cuộc họp để phụ huynh thông báo về chương trình Tiêu đề I cũng như những kỳ vọng và hướng dẫn. Phụ huynh được khuyến khích tham gia vào quá trình đề cử và bỏ phiếu cũng như trở thành một phần của SSC để xem xét và sửa đổi Định lệ về sự tham gia của Phụ huynh và Gia đình. Các gia đình sẽ được thông báo về Định lệ về sự tham gia của Phụ huynh và Gia đình Nhà trường và Định lệ này được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác (tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt). Cộng đồng cũng có thể truy cập chính sách này trên trang web của trường trong suốt năm học.

Mô tả vai trò của Cơ Quan Giáo Dục Địa Phương (LEA) đối với Định Lệ Tham Gia Của Phụ Huynh Và Gia Đình cấp học khu áp dụng cho tất cả phụ huynh và thành viên gia đình của các trường được LEA phục vụ, và cách LEA có thể sửa đổi định lệ đó khi cần thiết để đáp ứng các yêu cầu (Đạo Luật ESSA Mục 1116[b][3]):

Học khu tiến hành tối thiểu một cuộc họp thường niên vào thời điểm thuận tiện cho phụ huynh. Mục đích của cuộc họp này là: a) thu hút sự tham gia của phụ huynh vào sự phát triển chung và thỏa thuận chung của Cơ quan Giáo dục Địa phương và chính sách tham gia của phụ huynh b) Cung cấp một quá trình liên tục để phát triển, sàng lọc, thông qua và phân phối Kế hoạch Cơ quan Giáo dục Địa phương và chính sách tham gia của phụ huynh (Quy định hành chính GGUSD 7113.1).

Mô tả phương cách các phụ huynh và gia đình tham gia vào Chương Trình Title I, Phần A có thể gửi nhận xét cho LEA nếu thấy kế hoạch tham gia không thỏa đáng đối với phụ huynh và gia đình; và LEA cần đính kèm phần bình luận của phụ huynh khi đệ trình chương trình cho Tiểu bang (Đạo Luật ESSA Mục 1116[b][4]):

Nếu bất kỳ phụ huynh nào không hài lòng với bất kỳ phần nào của kế hoạch, các ý kiến sẽ được chuyển đến Văn phòng Dịch vụ Giáo dục K-12 của học khu. Ý kiến đóng góp của phụ huynh cũng được đưa ra trong Khảo sát Kế hoạch Chiến lược Phụ huynh Hàng năm và biểu mẫu Đầu vào Ngân sách SSC được gửi về nhà.

Mô tả phương cách nhà trường hưởng Chương Trình Title I, Phần A, mời và khuyến khích phụ huynh cùng gia đình tham dự cuộc họp **Title I thường niên** với giờ họp thuận tiện (bằng ngôn ngữ mà phụ huynh hiểu được) để thông báo về chương trình Title 1, phần A của trường và giải thích những yêu cầu và quyền lợi của phụ huynh (ESSA Mục 1116[c][1]):

Quản trị viên triệu tập một cuộc họp thường niên để thông báo và phân phối Chính sách Gắn kết Phụ huynh và Gia đình của Nhà trường và thông tin về các chương trình của trường bao gồm yêu cầu về sự tham gia của phụ huynh và cộng đồng và quyền đóng góp ý kiến của họ. Cuộc họp thường niên của chúng tôi được tổ chức trong Đêm tựu trường mỗi năm hoặc trong tháng đầu tiên đi học. Phụ huynh cũng được mời tham dự tất cả các cuộc họp ELAC và SSC, nơi họ có cơ hội khác để đóng góp ý kiến.

Mô tả các bước nhà trường tổ chức những buổi họp với giờ giấc thuận tiện như họp vào buổi sáng, buổi trưa, buổi tối hoặc những giờ họp khác và dùng ngân quỹ của Chương Trình Title I, Phần A để có thể cung cấp dịch vụ chuyên chở, giữ trẻ, hoặc thăm viếng tại nhà vì những dịch vụ này liên quan đến việc hỗ trợ sự tham gia của phụ huynh (Đạo Luật ESSA Mục 1116[c][2]):

Các chuyến thăm gia đình được thực hiện cùng với Liên lạc viên Cộng đồng của chúng tôi và Nhân viên Xã hội ASPIRE hoặc Chuyên gia Sức khỏe Tâm thần của chúng tôi để hỗ trợ học sinh và gia đình. Các cuộc họp và chào hỏi bổ sung, tiệc bánh ngọt với Hiệu trưởng, cũng được lên lịch trước khi đến trường để tạo điều kiện dễ dàng hơn cho các phụ huynh không thể đến vào ban ngày hoặc sau giờ học. Quản trị viên cũng thường xuyên tham dự các cuộc họp PTO, nơi phụ huynh chia sẻ thêm các đề xuất và đặt câu hỏi.

Mô tả cách phụ huynh và thành viên gia đình của trẻ em tham gia tham gia, và một cách có tổ chức, liên tục và kịp thời, trong việc lập kế hoạch, xem xét và cải thiện các chương trình theo Tiêu đề I, Phần A, bao gồm lập kế hoạch, xem xét và cải thiện chính sách tham gia của phụ huynh và gia đình và phát triển chung kế hoạch chương trình toàn trường theo ESSA Mục 1114 (b), ngoại trừ việc nếu một trường học có một quy trình liên quan đến phụ huynh trong việc lập kế hoạch và thiết kế chung các chương trình của trường, nhà trường có thể sử dụng quy trình đó, nếu quy trình đó bao gồm sự đại diện đầy đủ của phụ huynh của trẻ em tham gia (ESSA Mục 1116 [c][3]):

Nhà trường làm việc cùng với Hội Đồng Trường (SSC) để cùng soạn thảo và phân phối bản Định Lệ Về Sự Tham Gia Của Phụ Huynh Và Gia Đình nhằm hoạch định, duyệt xét và sửa đổi SPSA. Ngoài ra, SPSA được thành lập thông qua sự duyệt xét, xác nhận và cổ vấn của Nhóm Cổ Vấn Chương Trình Dành Cho Học Sinh Trau Giỏi Anh Ngữ (ELAC). SSC bao gồm các đại diện của

mỗi nhóm liên quan dựa theo yêu cầu trong Mục 65000[c][1] của EC và tuân theo những yêu cầu và thủ tục quy định trong Mục 35147 của EC.

Mô tả phương cách nhà trường thông báo cho phụ huynh và gia đình tham gia chương trình Title I, Phần A: mô tả và giải thích **học trình** giảng dạy ở trường, **phương thức dùng để đánh giá mức tiến bộ của học sinh** cùng với **thành quả lượng định qua các bài thi tiêu chuẩn cam go của Tiểu bang** và những cách để **theo dõi sự tiến bộ của học sinh** cũng như hợp tác với ban giám hiệu trường để giúp con em tiến bộ; và nếu phụ huynh yêu cầu, nhà trường sẽ thường xuyên tổ chức các buổi họp để phụ huynh có cơ hội phát biểu ý kiến và tham dự một cách phù hợp vào các quyết định liên quan đến việc giáo dục các em, đồng thời đáp ứng kịp thời những đề nghị trong thời gian hợp lý (ESSA mục 1116[c][4][A-C][E]:

Trường chúng tôi cung cấp cho phụ huynh bản mô tả và giải thích về chương trình giảng dạy đang được sử dụng tại trường, thông qua ParentSquare, cuộc họp Đêm tựu trường với giáo viên và trang web của trường. Giáo viên gặp phụ huynh ít nhất ba lần một năm để cung cấp thông tin về tiến bộ của học sinh và cách họ có thể hỗ trợ con mình. Chương trình giảng dạy, tiêu chuẩn của tiểu bang và việc theo dõi tiến độ được thảo luận tại các cuộc họp phụ huynh chính thức và không chính thức cũng như các buổi đào tạo dành cho phụ huynh. Học khu cũng hỗ trợ các trường hỗ trợ phụ huynh được thông báo về những điều sau: a) Tiêu chuẩn nội dung học tập của tiểu bang, b) Tiêu chuẩn thành tích học tập của tiểu bang, c) Đánh giá học tập của tiểu bang và địa phương bao gồm 3 đánh giá thay thế, d) yêu cầu về Tiêu đề I, e) cách theo dõi sự tiến bộ của con họ và f) cách làm việc với các nhà giáo dục. Những cơ hội này được chia sẻ với phụ huynh thông qua Đêm tựu trường, hội nghị phụ huynh, trang web của trường và thông qua ParentSquare.

Mô tả phương cách nhà trường đào tạo giáo viên, nhân viên trợ giáo chuyên ngành, hiệu trưởng, ban giám hiệu trường và các nhân viên khác với sự hỗ trợ và đóng góp quý báu của phụ huynh về cách liên lạc và hợp tác chặt chẽ với phụ huynh như những cộng sự bình đẳng, thi hành và phối hợp những chương trình dành cho phụ huynh, đồng thời xây dựng mối liên kết giữa gia đình và trường học (Đạo Luật ESSA Mục 1116[e][3]):

Phụ huynh được thực hiện một cuộc khảo sát ở cấp cơ sở và khu học chánh để lấy ý kiến nhằm cung cấp thông tin cho các biện pháp được áp dụng tại Paine. Hiệu trưởng được đào tạo từ chương trình Giáo dục K-12 của khu học chánh, trong khi giáo viên được đào tạo tại các cuộc họp nhân viên về cách làm việc với phụ huynh cũng như những đối tác trong suốt năm học.

Trong khả năng và điều kiện cho phép, mô tả phương cách nhà trường sẽ điều phối và kết hợp những chương trình và sinh hoạt cùng với các chương trình khác của Liên Bang, Tiểu Bang và cơ quan địa phương, bao gồm chương trình vườn trẻ công lập, tổ chức các sinh hoạt như trung tâm hỗ trợ gia đình nhằm khuyến khích và hỗ trợ phụ huynh tham gia đặc lực hơn vào việc học của con em (Đạo Luật ESSA Mục 1116[e][4]):

Bộ phận Dịch vụ Giáo dục K-12 của chúng tôi cung cấp đào tạo về các chương trình có sự tham gia của phụ huynh, được chia sẻ trên trang web và được truyền đạt qua ParentSquare. Các nguồn lực dành cho phụ huynh được cung cấp cho tất cả các cơ sở, thông qua Trung tâm Nguồn lực, Tiếp cận Phụ huynh & Cộng đồng và ở cấp cơ sở thông qua các Liên lạc viên để giúp điều phối các nguồn lực. Chúng tôi cũng hợp tác với các trường trung chuyển trong khu vực để điều phối và cung cấp các chương trình giáo dục dành cho phụ huynh vào buổi tối.